（251）သောက်သောက်လဲ ＝ すっからかん

မနေ့ကလေအေးစက်ဝယ်လိုက်လို့ကျွန်တော်

သောက်သောက်လဲဖြစ်သွားတယ်။

（昨日エアコンを買ったので私はすっからかんになってしまった）

（252）動詞語幹 ＋လေလေ ＋ 動詞語幹 ＋လေလေဘဲ

＝ ～すればするほど…になる

လေတိုက်လေလေမီးကြီးလေလေဘဲ။

（風が吹けば吹くほど、火は大きくなった）

（253）名詞 ＋ မှီဝဲသူ ＝ ～愛好家

သူကတော့ဓါတ်ပုံမှီဝဲသူအဖြစ်နိုင်ငံခြားအများကြီး

သွားတယ်။ （彼は、写真愛好家として多くの外国に行った）

(254) လူတမ်းစေ့ ＝ 分け隔てなく

ကျွန်တော်တို့ဟာသမီးရဲ့မွေးနေ့ပွဲလာတဲ့လူတိုင်း

ကိုလူတမ်းစေ့ပန်းဝေငှတယ်။

（私たちは、娘の誕生パーティに来た人すべてに、分け隔てなく花を配った）

(255) လက်လီ ＝ バラで

ကလေးအနှီးကိုလက်လီရောင်းတဲ့ဆိုင်ရှိကောင်း

ရှိမယ်။（オムツをバラで売っている店があるかもしれない）

(256) စွဲလမ်းတယ် ＝ ハマる（夢中になる）

ကျွန်တော်ဟာစွဲလမ်းနေတဲ့အလောင်းအစားကို

မနေ့ကဖြတ်တယ်။

（私は、ハマっていたギャンブルを昨日やめた）

（257）動詞語幹 ＋ ရခက်တယ် ＝ ~しにくい

အခုတလောကျောက်သင်ပုန်းကြီးပေါ်မှာရေးထားတဲ့စာလုံးကဖတ်ရခက်တယ်။

（最近、黒板に書かれた文字が読みにくい）

（258）မမှုဘူး ＝ 朝飯前だ

သူတို့ဟာကချင်လူမျိုးမို့လို့ဒီအလုပ်လောက်ကတော့မမှုဘူး။

（彼らはカチン族なので、このくらいの仕事は朝飯前だ）

（259）名詞 ＋ အချို့ ＝ 一部の~

ဘုန်းကြီးတွေအချို့ကတပ်မတော်စစ်သားနှစ်ယောက်ကိုကျောင်းထဲမှာချုပ်ထားတယ်။

（一部の僧侶らが国軍兵士２人を寺院内に監禁した）

（260）語幹 ＋ ပုံပေါ်တယ် ＝ ～そうだ（推量）

သူဟာအရက်သောက်ချင်ပုံပေါ်တယ်။

（彼は酒を飲みたそうだ）

ပူတာအိုဟာမြစ်ကြီးနားထက်အေးချမ်းပုံပေါ်တယ်။

（プーターオはミッチーナよりも寒そうだ）